Thank you Shoujo Manga Maniac for donating your raws and editor for this project.
Please visit them at http://shoujo-manga.org/ and show your support! :)

Brought to you by:

Evil Flowers

Bird of Youth Volume 06 Chapter 03

Scanner: Maris (SMM)
Translator: Ellevora
Missing TL: Cheesecake
Proofreader: Meichi
Editor: Cheesecake
Quality Checker: Chiyochan

Visit us at: www.evilflowers.com

WHICH ONE OF US WILL WAKE UP QING CHUN MEI-MEI WITH A KISS?
SO NOW
UM..
WELL, WE CERTAINLY CAN'T JUST LEAVE HER TIED UP FOR HALF A YEAR!
YOU'RE LIKE A BROTHER TO QING CHUN MEI-MEI...
THERE'S NO JUSTIFICATION IN THE WORLD FOR A BROTHER TO KISS HIS SISTER!
BUT IT WOULD BE... WEIRD... IF YOU WERE TO KISS HER...

OH REALLY?
SO YOU MEAN, YOU SHOULD BE THE ONE TO "RESCUE" HER?
OH MY GOD! NO WAY...
NO! NO! FORCING A KISS ON A GIRL ISN'T SOMETHING A GENTLEMAN WOULD DO!
PHEW! THAT'S A RELIEF...
NO! NO!
Actually, he really wants to do it!
HEY! LET GO OF MY PRECIOUS SON!

A REAL MAN MUST ONLY PERFORM NOBLE DEEDS, AND HAVE AN EVER-FORGIVING HEART...
I WILL NEVER PERFORM SUCH A SINFUL ACT
WHY ARE YOU ALWAYS TREATING MY SON SO ROUGHLY?
STOP BICKERING OVER THIS! IN FACT, I THINK...
NO WAY! DON'T TELL ME YOU WANT TO KISS HER TOO?!
YOU'RE BEING WAY TOO SHAMELESS, OLD MAN!
I HAVEN'T EVEN FINISHED TALKING YET...
"OLD" MAN?
WHA WHAT?!

YOU'RE CALLING ME A SHAMELESS "OLD" MAN?

THAT'S HORRIBLE! DO YOU KNOW HOW MUCH I HATE THAT WORD?
HOW DARE YOU IGNORE MY HANDSOME AND YOUTHFUL APPEARANCE?!
He's still mumbling on
A GENTLEMAN SHOULD ACT LIKE SO
AND NOT TO MENTION, I'LL NEVER KISS ANYONE EXCEPT FOR QIAN YU!
OH, REALLY?
BUT YOU TWO - BOTH FATHER AND SON - HAD VERY EAGER LOOKS ON YOUR FACES!
SHE'S JUST SOME SNOTTY LITTLE GIRL! WHAT WOULD I GET SO ENTHUSIASTIC ABOUT? FROM WHAT I SEE, IT'S YOU WHO'S EAGER TO KISS HER! SEE? YOU'RE ALMOST DROOLING!
NO, IT'S YOU! STOP DENYING IT!
LI PAN YI IS THE ONE WHO'S DROOLING!

NONSENSE! I'M JUST WORRIED ABOUT HER...
OH REALLY?
REALLY!
SERI-OUSLY?
YEAH...?
SMOOCH!
EH?!
IT CAME FROM QING CHUN MEI-MEI'S DIRECTION...
WHAT A LOUD "SMOOCH" SOUND!
NERVOUS! NERVOUS!
WHAT EXACTLY JUST HAPPENED? WHAT'S GOING ON?

WOW! IT LOOKS LIKE SO MUCH FUN!
I WANT TO JOIN TOO!

EH? MR. LI IS HERE?
CHEN DI GE-GE, WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
GO ON! GO ON
SHE'S UNTIED!

YOU GUYS ARE MAKING SUCH WEIRD FACES RIGHT NOW...
WHAT?
APART FROM MEI YING, YOU GUYS ARE ALL VERY GOOD-LOOKING!
UGLY?! NO WAY!
QING CHUN MEI MEI, DO YOU THINK WE ALL LOOK UGLY?

QING CHUN MEI-MEI HAS RECOVERED!
SHE HAS AWAKENED!
IT HAS TO BE YOU, LI PAN YI!

IT'S YOU!
HOW DARE YOU SNEAKILY KISS HER WHILE I WAS STOPPING YOUR FATHER?
STOPPING ME? I THINK YOU'RE MAKING A MISTAKE HERE. I WASN'T THE ONE WHO WANTED TO...
NO! NO! IT WASN'T ME!
?
RELEASE PAN YI GE...
HEY! ARE YOU CRAZY?

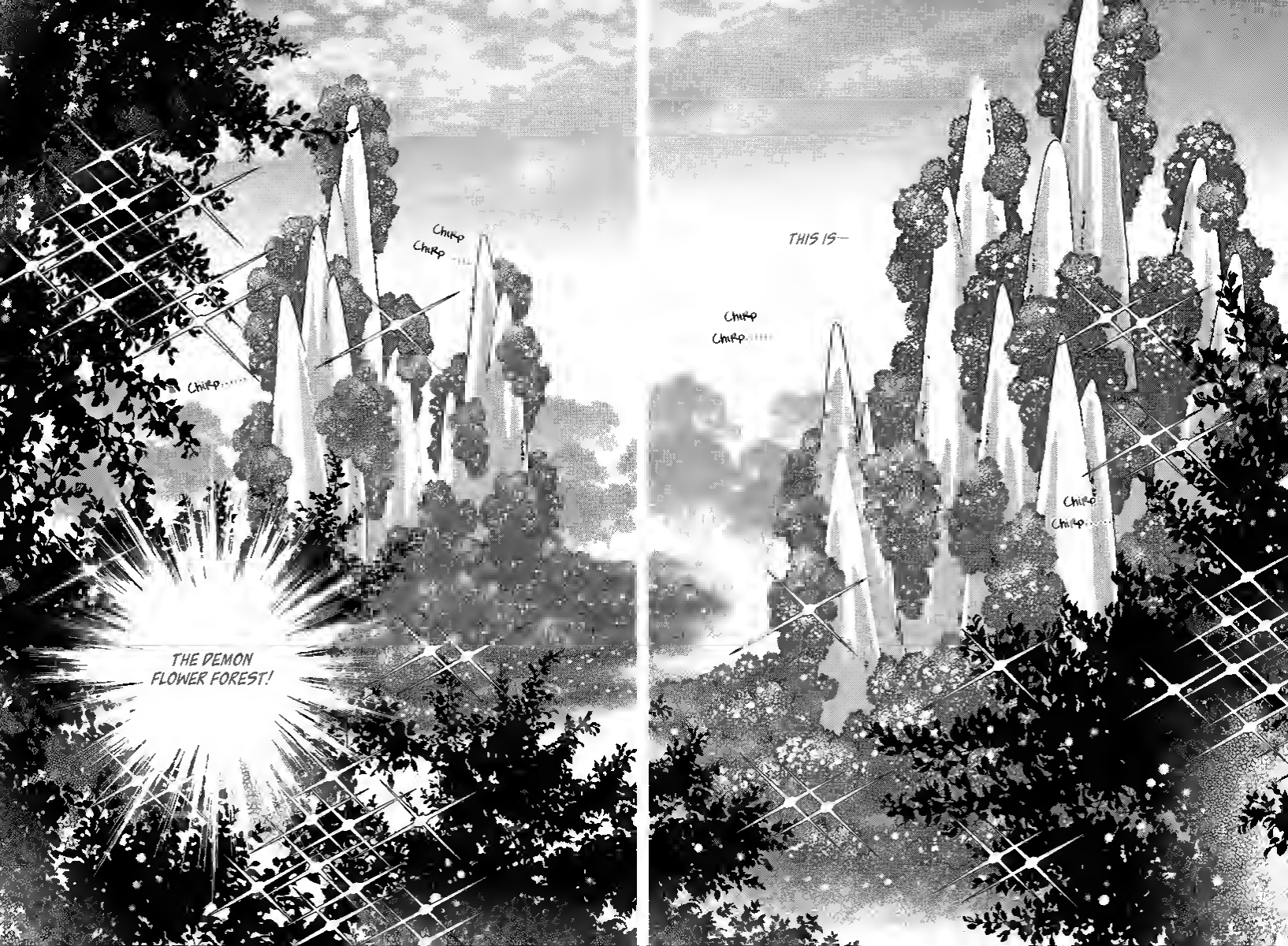
IT REALLY WASN'T ME! IT WOULDN'T BE GENTLEMANLY TO SNEAKILY KISS HER.....
WHO SNEAKILY "SMELLED"* WHO? WHAT HAPPENED HERE?
* T/N: The Chinese word, Wen" [吻/kiss] is very similar to the pronunciation of "Wen" [闻/to smell].
AGAIN? FIGHTING FOR WHAT SPOT?
YOU'RE LYING! THERE'RE ONLY THREE OF US HERE WHO ARE GUYS, AND MR. LI AND I WERE FIGHTING OVER THE SPOT FACE TO FACE...
I DID WANT HER TO WAKE UP IMMEDIATELY,
BUT HOW CAN YOU USE SUCH A STEALTHY AND SHAMEFUL METHOD WITHOUT CONSULTING US...?
IT REALLY WASN'T ME-

YOU'RE STILL DENYING IT?! IF IT WASN'T YOU, THEN, WHO WAS IT?!
HEH...
IT WAS ME!

I WAS ONE WHO KISSED QING CHUN MEI-MEI
XIAO-BAO!
AH.....!

MR LI I APOLOGIZE FOR DROPPING YOU!
I ONLY MANAGED TO FIND YOU JUST NOW, AND, COINCIDENTALLY, I HEARD MEI YING TALK ABOUT THE WAY TO BREAK THE SPELL, SO...
SO YOU HID AND SNEAKILY KISSED HER?!
IF I DIDN'T HIDE, DO YOU THINK I'D EVER GET THE CHANCE TO KISS HER?
HOHO... JING CHUN MEI-MEI AND ME - OUR PRECIOUS FIRST KISS

SO NOISY! STOP TALKING ABOUT THIS!
NOISY? HMF'H! YOU'RE THE ONLY ONE YELLING!
YOU PRETENTIOUS BRAT! THAT'S RIDICULOUS!
SO OUT OF A SENSE OF DUTY, I WENT TO SAVE HER IMMEDIATELY!
I THINK IT'S A MISUNDERSTANDING! I HAVE NO MEMORIES OF XIAO-BAO SNEAKILY 'SMELLING' ME, RIGHT, CHEN DI GE-GE...?
WE'RE HERE! THIS IS THE PLACE...
AH! LOOK, YOU GUYS!


Chirp
Chirp.....
Chirp.....
THE DEMON
FLOWER FOREST!
THIS IS—
Chirp
Chirp.....
Chirp
Chirp.....

FINALLY
WE'VE REACHED THE DEMON FLOWER FOREST...
WHAT A BEAUTIFUL PLACE!
DON'T BE AFRAID! KEEP MOVING FORWARD.....
He's actually trembling more than Pan Yi!

OING CHUN MEI-MEI, LOOK'S LIKE YOUR MISSION HAS FINALLY COME TO AN END.....
YAHOO!
The king's messenger is back!
WAH!
WAH!

So cute!
What a beautiful tail!
Wow! It's the Emperor of Daylight Chen Di!
What's your name?
Eh? You're trembling?
Chitter Chatter
Humans? What did you come here for?
Hooray! Hooray!
Eh? Qing Chan you shrunk in size?
I'm so happy!

THIS IS OUR "EMPEROR TREE"!
PAN YI GE-GE, PLEASE FOLLOW ME
AH!

THIS "EMPEROR TREE" IS THE GREATEST TREASURE OF THE KING OF THE MING NIAO TRIBE. IT IS ALSO THE PLACE WHERE MY CLAN RESIDES!
IS ALL THIS BEAUTIFUL SCENERY INSIDE THE TREE?
I HAVE FINALLY SEEN IT WITH MY OWN EYES... IT'S JUST... SO...
IT'S AMAZING...
YOU CAN ONLY SEE A SMALL HOLE IN THE TREE FROM THE OUTSIDE, BUT TO THINK THAT THERE WOULD BE SUCH EXTRAVAGANCE WITHIN...!
NO, NO, NO! I'M SURE WE ARE STILL IN THE SAME WORLD AS BEFORE!
I'M CERTAIN!
UM...
HUH? WHAT'S THIS 'EKS-TRA-VA-GUNS'?
AH! I WAS JUST TRYING TO SAY... IT ALMOST SEEMS LIKE A WORLD OF ITS OWN INSIDE HERE...

ALTHOUGH I HAVE ONLY EVER BEEN TO THE MAIN HALL OF THIS PALACE, I HAVE ALWAYS HEARD ABOUT THE BEAUTIFUL SCENIC VIEWS WITHIN...
I heard the king changed the layout of the inner yards recently
I heard the sky is pink
I heard the pool is seasoned with honey
ALL LITTLE BIRDS LOVE TO GOSSIP
I heard the toilet seat is made of gold
HARD TO IMAGINE!
MR. PAN YI, MS QING CHUN, THE KING HAS INVITED YOU INSIDE!

THE KING OF THE MING NIAO TRIBE!
SO THIS IS THE MAIN HALL...
JUST HOW LONG ARE YOU GOING TO KEEP ME WAITING?!

MR. LI, THE KING HAS INVITED YOU TO REST IN ANOTHER AREA.
WHAT'S GOING ON? WHY WERE PAN YI AND QING CHUN THE ONLY ONES TO GO UP THE PALACE?
EVEN IF QING CHUN IS HIS MESSENGER, AND PAN YI IS THE ONE HE WANTS...
WE HAVE COME FROM AFAR! WHAT'S WITH THIS POOR RECEPTION?
MR. LI, THE KING IS INVITING YOU TO...
SO UN-FRIEND-LY!
HOW COULD HE JUST LEAVE US UNDER THE TREE?!
WHAT A NUISANCE! HE'S NOT EVEN LISTEN-ING

SERIOUSLY, SO RUDE!
LOOK! THERE'S NOT EVEN A CHAIR AROUND!
ENJOY!
LET ALONE A CUP OF HOT TEA...
...OR SOME DAINTY SNACKS...
NOW, DO ME A FAVOUR, AND QUIT YOUR YAPPING, ALRIGHT?!

EVERYONE IS STARING AT US! DO YOU HAVE NO SENSE OF SHAME?
So embarrassing!
SO WHAT?
I WON'T LEAVE, NO MATTER WHAT!
PFFF!

COUGH COUGH IT TASTES DISGUSTING!
WHAT'S WITH THIS TEA?
YOU REPLACED IT WITH PISS, DIDN'T YOU? DIDN'T YOU? DIDN'T YOU?!
YOU.....
Haha...
Haha...
Chatter Chatter
Murmur Murmur
HAHAHA...
XIAO BAO'S GOT IT EASY...
THIS OLD GEEZER IS SO HARD TO MANAGE

A KID IS A KID AFTER ALL - ALWAYS SO CARE-FREE NO MATTER WHERE HE IS
FROM THE MOMENT HE SET FOOT IN THE FOREST, HE'S BEEN PLAYING NONSTOP.
KIDS ARE BETTER AT HANDLING EM-BARRASSING SITUATIONS!
Hoho
Hehe
Chatter Chatter
Murmur Murmur
I SHOULD'VE MADE HIM STAY WITH MR LI!

YOU'RE A DEMON FROM THIS PLACE, RIGHT?
I WANT TO GO INSIDE THE TREE TOO, SO LEAD THE WAY!
YOU CAN'T! THE KING DID NOT REQUEST OUR ATTENDANCE, AND NOT TO MENTION THAT HE SPECIFICALLY SAID THAT HE DID NOT WANT TO SEE YOU!
MEI... MEI...
MEI YING.
YEAH! MEI YING!
QIAN YU'S DISAPPEARANCE DEFINITELY HAS SOMETHING TO DO WITH THE KING!
HE'S CLEARLY AVOIDING ME OUT OF GUILT!
HE SPECIFICALLY MENTIONED NOT SEEING ME?

T/N: "Ge" is just a shortened version of "ge_ge" (which means "older brother", but it functions similar to the Japanese "onii-san", so it's often used for slightly older males in general, related or not).
I HAVE A RIGHT TO KNOW EVERYTHING THAT'S HAPPENING TO HIM!
THIS IS PAN YI'S FIRST TIME VISITING AN UNFAMILIAR PLACE DO YOU REALLY THINK THAT, AS HIS FATHER, I WOULD NOT WORRY ABOUT HIM?
I MUST GO UP TO THE PALACE TO GET TO THE BOTTOM OF THIS...
WHAT DID YOU SAY? DID YOU CALL ME "GRANDFATHER"?!
AH..... NO..... NO.....
WELL, THAT'S TRUE. IT'S A GIVEN THAT THE FATHER WOULD WORRY ABOUT HIS SON.
ALSO, IF, ONE DAY, PAN YI GE* AND I GET MARRIED, THEN HE WOULD BE MY FATHER-IN-LAW!
I SHOULD USE THIS CHANCE TO GET ON HIS GOOD SIDE.
T/N: In Chinese, "father-in-law" and "grandfather" sound the same.
CHEN DI SAID THAT!
FINE! YOU MUST BE ESCORTED BY A DEMON BECAUSE YOU ARE A HUMAN, SO COME! MY GOOD FATHER-IN-LAW*...

YOU'VE GONE TOO FAR..... I'LL SUE YOU-
Why? Why? Why?
DAMN YOU! I CAN'T BELIEVE HOW RUDE YOU ARE WHY DID YOU CALL ME A GRANDFATHER?
GIVE ME A REASONABLE EXPLANATION! ANSWER ME! ANSWER ME!
QUIT SPOUTING NONSENSE!
WHATEVER! I'LL JUST DUMP HIM UP THERE THEN!
WAIT FOR ME
I'VE GOT TO ESCAPE THE GAZES OF THE "BIRD CROWD" DOWN THERE HE'S SUCH AN EMBARRASSMENT!

FROM WHAT I SEE, I THINK THE "BIRD CROWD" IS MUCH MORE INTERESTING!
So funny
Haha
THE HUMAN AND THE ROOSTER
SKETCHING
KNITTING
PICNICKING
He's good
Is the act over?
I CAN FINALLY MEET THE

LONG LIVE THE KING
HANDS UP!
EH?
SALUTE!
MAY HE LIVE AND REIGN FOR A MILLION YEARS!*
ON ALL FOURS!
AH!
YOUR MAJESTY, ALTHOUGH IT TOOK A BIT OF TIME, I HAVE FINALLY COMPLETED THE MISSION YOU GAVE ME, AND I HAVE RETURNED SAFELY.
YOU HAVE DONE WELL, QING CHUN!
HUH?
THIS... SUCH AN EXTREME SALUTATION... DON'T TELL ME... THAT I HAVE TO DO THE SAME...!
I CAN'T EVEN TRANSFORM AND IT'S SO EMBARRASSING...

* T/N It's a Chinese chant that wishes the emperor longevity. It is said whenever the Emperor grants you an audience with him

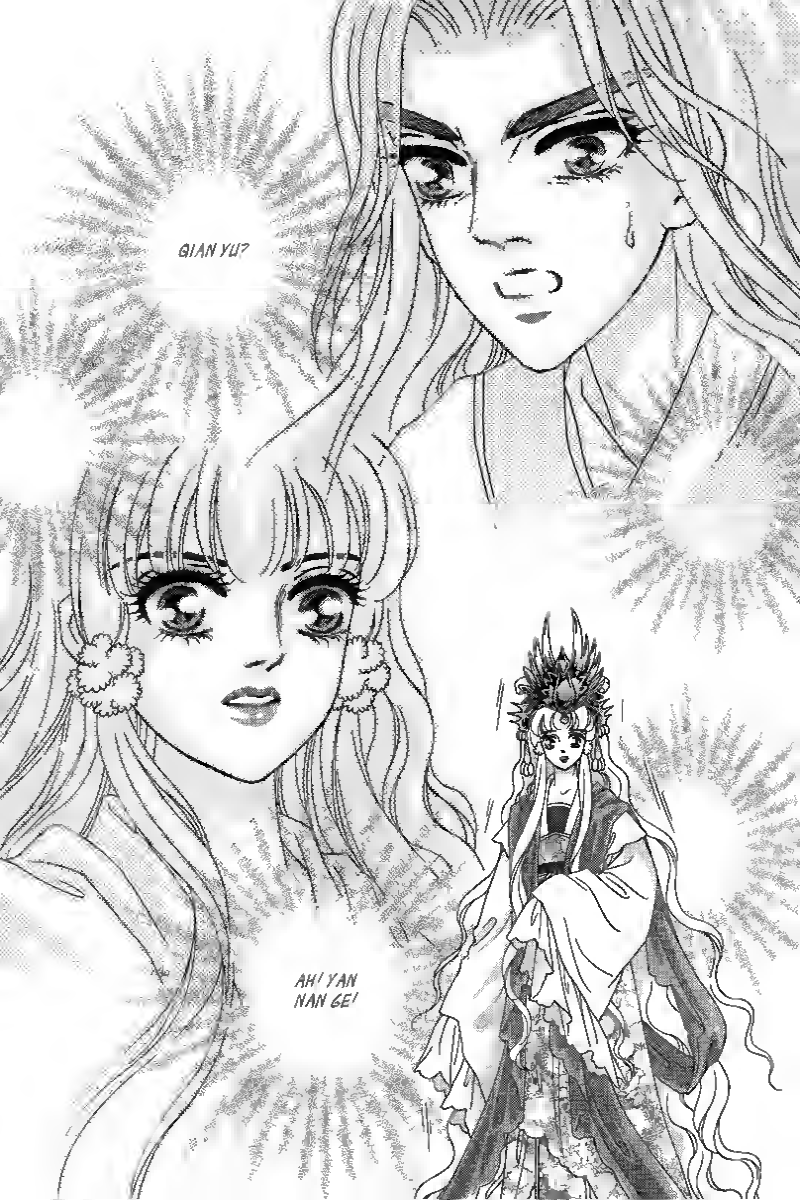
HAHA! IT WAS NOTHING! NOTHING MUCH!
THANK YOU!
THIS VOICE.....
THE KING OF THE MING NIAO TRIBE IS FEMALE?
YOU ARE... LI PAN YI?
WHERE IS MY MOTHER? PLEASE LET ME SEE HER!
.....
YES!
YOUR MAJESTY, IS IT TRUE THAT YOU HAVE BEEN LOOKING FOR ME UPON MY MOTHER'S REQUEST?
ACTUALLY, THE REASON I WAS SEARCHING FOR YOU... WASN'T UNDER ANYONE'S REQUEST, BUT...

IT WAS MY OWN INTENTION!
HER OWN?
WOW! S-S-SO..... SO..... BIG.....
THIS IS INDEED THE RESIDENCE OF DEMONS! THE TINY HOLE IN THE TREE WAS JUST A DISGUISE, TRYING TO SCARE HUMANS AWAY!
THIS IS SO STRANGE!

I KEPT THIS A SECRET FROM YOU BECAUSE I WANTED TO PROTECT YOU
IF YOUR DIRECT RELATIONSHIP WITH THE QUEEN HAD BEEN EXPOSED, THE JOURNEY HERE WOULD HAVE BEEN FAR MORE DANGEROUS
THE RELATIONSHIP BETWEEN THE QUEEN AND ME?
WHO— ARE YOU?
WHOOSH—
SWIPE!

I AM YOUR...
WHERE IS THE KING? WHERE IS HE?
AH! YOU ARE NOT ALLOWED TO ENTER...
WHO BROUGHT HIM UP HERE?
TAKE HIM DOWN...!
WE CAN'T! THE KING MADE SPECIFIC ORDERS NOT TO HARM THIS GUEST!
IF SOMETHING HAPPENED IN THE PALACE, SOMEONE WILL DEFINITELY TELL ME ANYWAY-
FORGET IT! I'M GOING TO SNEAK OUT FIRST! WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN IF THE KING ORDERS A PUNISHMENT...
COME OUT, YOUR MAJESTY!

YOUR MAJESTY! DID YOU TAKE MY WI—
WIFE...?


QIAN YU?
AH! YAN NAN GE!

QIAN YU? DAD, ARE YOU SAYING THAT SHE IS.....
QIAN YU!
YOUR MAJESTY, WHY ARE YOU AVOIDING ME?

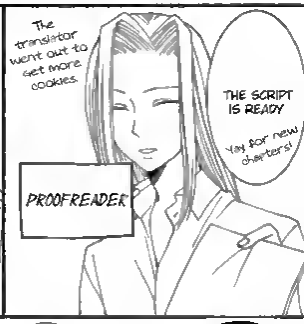
AH! YAN NAN GE!
WAH!
LET GO!
YOU KNOW MY NAME? THEN, YOU HAVE TO BE QIAN YU

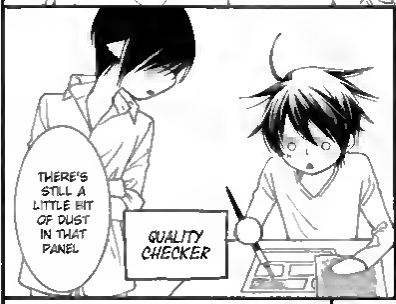
I'M SORRY...
AH! NO—
QIAN YU, DON'T LEAVE!

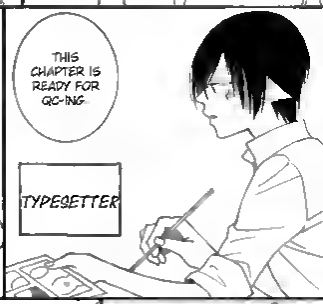
QIAN YU!
DON'T LEAVE...
QIAN YU!
I'M SORRY, YAN NAN GE!
I JUST DON'T HAVE THE COURAGE TO FACE YOU...

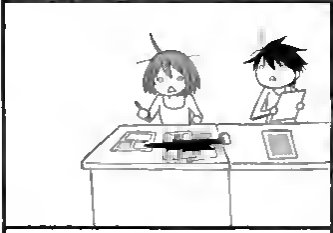
SWISH!
WAH!

Work At Evil Flowers









AH! THE TRANSLATOR FORGOT TO TRANSLATE THIS SFX.
YOU NOISY PEST. WHO CARES?!
NO ONE'LL NOTICE IT!
THIS BUBBLE IS NOT CENTERED LET ME FIX IT
AH
SHUDDUP! DON'T TOUCH IT!
BUMP

evil flowers is recruiting!
We need:

- Translators (C/J/K)
- Proofreaders
- Editors (Cleaners / Typesetters)
- Quality-Checkers

Visit www.evilflowers.com for more info